

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dall'Oberlandesgericht Düsseldorf
(Germania) il 18 ottobre 2011 - IVD GmbH & Co. KG / Ärztekammer Westfalen-Lippe**

(Causa C-526/11)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Oberlandesgericht Düsseldorf

Parti

Ricorrente: IVD GmbH & Co. KG

Convenuta: Ärztekammer Westfalen-Lippe

Altre parti nel procedimento: WWF Druck + Medien GmbH

Questione pregiudiziale

Se un organismo di diritto pubblico (nel presente caso, un ordine professionale), ai sensi dell'art. 1, n. 9, secondo comma, lett. c), della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 31 marzo 2004, 2004/18/CE, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi (GU L 134, pag. 114), sia "finanziat[o] in modo maggioritario dallo Stato" ovvero la sua "gestione sia soggetta al controllo" dello Stato, qualora

sia concessa per legge all'organismo la facoltà di riscuotere i contributi dai suoi membri, ma la legge non abbia stabilito né l'importo dei contributi, né la misura delle prestazioni da finanziare tramite il contributo,

la tariffa necessiti, però, dell'autorizzazione statale.
